

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 67 (1994)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Termine

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 100-km-Lauf von Biel

**17. Int. 100-km-Mil-Patr-Wettkampf vom 3./4. Juni 1994**

**2. Int. Militärmarathon Biel-Brunnenthal**

verbunden mit dem 100-km-Lauf von Biel

uh. Der militärische Patr-Wettkampf neben dem legendären zivilen 100-km-Lauf von Biel hat bereits eine langjährige Tradition. Bei diesem Wettkampf können auch Teilstrecken von 36,2, 58,5 und 82,0 km absolviert werden. Neu wurde dieses Jahr ein Int. CISM-Militärmarathon in das Wettkampfprogramm aufgenommen, der ebenfalls auf der Original-100-km-Strecke von Biel nach Brunnenthal führt.

Die Einladung zum CISM-Wettkampf erfolgt über das Eidg. Militärdepartement, vertreten durch den Stab der Gruppe für Ausbildung. Pro Nation kann sich eine 6er-Mannschaft beteiligen, dabei werden die vier besten Einzelresultate für den Nationen-Cup gewertet.

Dieser Int. Militärmarathon wird 1994 auch für Patrouillen ausserhalb der CISM-Organisation geöffnet, d.h. dass alle Einheiten und Verbände aus der Schweiz Patrouillen zu diesem Wettkampf anmelden können.

Das besondere an diesen Wettkämpfen ist die internationale Besetzung, haben sich doch in diesem Jahr Teilnehmer aus neun Nationen angemeldet. In die jeweiligen ersten drei Nationenplätze teilten sich fünf Länder. Allein diese Tatsache zeigt die spannungsgeladene internationale Atmosphäre, die sich jedem Wettkämpfer im Rahmen dieses grossen auch völkerverbindenden militärischen Wettkampftreffens anbietet. Tausende von Zuschauern,

Freunde und Gäste dieser Wettkämpfe fiebern am Start und an der Strecke mit und verleihen dem Ganzen eine aussergewöhnliche Ambiance. Eine moderne Organisation und eine umfassende Betreuung sichert jedem ein ein-

maliges Erlebnis während dieser 100-km-Militärwettkämpfe in Biel. Am Wettkampfort steht eine preisgünstige Unterkunft mit Verpflegungsmöglichkeit ab Mittwoch, 1. Juni, bis Sonntag, 5. Juni 1994, zur Verfügung.

- 
- |               |   |
|---------------|---|
| 12./13. März  | UOV Obersimmental:<br>Schweiz. Winter Gebirgs-Skilauf, Lenk           |
| 18.-25. März  | F Div 6: Winter-Gebirgs-Ausb-Kurs, Disentis                           |
| 20. März      | OK: 35. St. Galler Waffenlauf, St. Gallen                             |
| 24.-27. März  | OK Mil Wettkampf BE:<br>53. Schweiz. Mil Wintermehrkampf, Grindelwald |
| 26./27. März  | Circ Uff Bellinzona:<br>Staffetta invernale del Gesero, Bellinzona    |
| 6. April      | VSMK Zürich:<br>Marschtraining auf Zwei-Tage-Marsch (10 km)           |
| 11.-15. April | Kdo F Div 8: Sportleiterkurs, Stans                                   |
- 

Festliche Einweihungsfahrt für den restaurierten ältesten Raddampfer der Schweiz: Die «Uri» wird mit einer weltweit einzigartigen Dampferparade gefeiert.



## Dampferparade Vierwaldstättersee

Samstag, 30. April 1994

sgv. Die Restaurierungsarbeiten am Raddampfer «Uri» in der Werft der Schifffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees (SGV) in Luzern sind bisher so planmässig verlaufen, dass die Wiederinbetriebnahme im Frühling 1994 vorgenommen werden kann. Unvorhergesehene Zwischenfälle in der letzten Phase vorbehalten, wird die festliche Einweihungsfahrt am Samstag, 30. April 1994, stattfinden. Diesen Termin haben die SGV und die «Vereinigung zur Erhaltung der Vierwaldstättersee-Dampfer» (Dampferfreunde) in Aussicht genommen, weil an diesem Tag – noch vor dem täglichen fahrplanmässigen Dampfschiffeinsatz ab 1. Mai – die Möglichkeit besteht, eine Dampferparade mit allen fünf Raddampfern durchzuführen. Achtung: Beschränkte Teilnehmersmöglichkeit! ■